

VOISINS

DESCRIPTION DU PROJET

Dans la zone transfrontalière franco-flamande, la langue a tendance à renforcer l'effet frontière. De plus, il n'existe pas d'information ou d'accompagnement vers l'art commun entre les deux versants. L'offre culturelle s'arrête à la frontière.

Les partenaires ont donc comme priorité de coopérer dans le domaine artistique pour bâtir une identité transfrontalière commune en mettant en commun des compétences et des moyens matériels. Pour attirer ce public transfrontalier, les partenaires mettent en valeur les richesses culturelles de la région à travers des actions de communication. Enfin, il s'agit de surmonter la barrière de la langue afin de minimiser l'effet frontière. Ce projet améliore la mobilité entre les deux versants pour favoriser les flux de visiteurs.

ACTIONS MISES EN ŒUVRE

Les partenaires coproduisent des spectacles transfrontaliers tels qu'un « cabaret de cirque » et une soirée à thème composée de numéro d'artistes divers. Ces spectacles sont joués sur les deux territoires et mettent en scène des artistes français et belges. La communication autour de ce spectacle est assurée par les partenaires des deux versants. Pour rendre ces spectacles visibles par un très large public, les artistes partent en tournée dans la zone transfrontalière et en Europe.

Les partenaires incitent les habitants de la région à franchir plus régulièrement la frontière en mettant en place un dispositif de transport en bus entre les deux théâtres. À l'occasion d'un week-end, le public assiste ainsi à un festival de cirque contemporain côté belge et à un festival européen « Temps Fort » côté français. En complément, il arrive aux théâtres de la zone transfrontalière d'échanger leur public à l'occasion d'un spectacle ou d'un festival.

Pour favoriser la communication entre les différents théâtres, les partenaires mettent en place des formations linguistiques pour les personnels. De plus, afin de mieux comprendre la culture professionnelle de l'autre, les employés sont invités à passer quelques jours en immersion dans les théâtres du pays voisin.

Coordonnées

E-mail: secretariat@lebateaufeu.com / valter@lebateaufeu.com

Site internet: <http://www.voisinsburen.eu>

Opérateurs

• CHEF DE FILE

LE BATEAU FEU SCÈNE NATIONALE DE DUNKERQUE

Place du général de Gaulle BP 2064

F - 59376 Dunkerque cedex 1

Tél.: +33-(0)3.28.51.40.30

E-mail: secretariat@lebateaufeu.com / valter@lebateaufeu.com

• PARTENAIRES / ASSOCIÉS

CULTUURCENTRUM DE SPIL

B - 8800 Roeselare

Tél.: +32-(0)51.26.57.00

E-mail: dirk.cornelis@despil.be

CASINO DE KOKSIJDE

B - 8670 Koksijde

Tél.: +32-(0)58.53.29.99

E-mail: veerle.decroos@koksijde.be



ZONES COUVERTES PAR LE PROJET



Éléments budgétaires

Budget total: 602.071,25 EUR

Montant FEDER: 308.293,75 EUR

Durée: 1 juillet 2009 - 30 juin 2013

Pour connaître les résultats du projet, consultez la page web du projet

<http://www.interreg-fwvl.eu/fr/prj/135.html>

